

Dr. Sri K. Parvathi Kumar

LA DOCTRINA DE LA ÉTICA



DHANISHTA



DHANISHTA

Dhanishta significa 'Viento Próspero'.

La prosperidad no se mide en
términos de dinero o de negocio,
sino en términos de riqueza de vida.

La sabiduría es diseminada por los
Maestros de todos los tiempos.

La editorial trabaja con este propósito
mediante la publicación de enseñanzas de
sabiduría que fluyen a través
de la pluma y de la voz

del Dr. Sri Ekkirala Krishnamacharya
conocido como el Maestro E.K.,
y del Dr. Sri K. Parvathi Kumar.

Estas enseñanzas se publican
en inglés, alemán, francés y español.

La Editorial no tiene fines lucrativos.

Título original: The Doctrine of Ethics, 2002
Traducción y edición: Equipo editorial Dhanishta
1ª edición, Mayo de 2005
MAY CALL
Delfos (Grecia) 2005

COLECCIÓN ESCRITOS

Copyright de la versión española:
© Ediciones DHANISHTA, 2005

Pº Fabra i Puig 173.
08016 Barcelona (España)

Reservados todos los derechos de reproducción

ISBN: 84-88011-56-3

Queda hecho el depósito legal que marca la ley 11.723

Impreso en Argentina por Gráfica C.C., Buenos Aires

Mayo de 2005

*En homenaje
a nuestro Maestro
Sri K. Parvathi Kumar
en su 60º aniversario.*

ACERCA DEL AUTOR

El Dr. Sri K. Parvathi Kumar enseña diversos conceptos de sabiduría e inicia a muchos grupos en el Yoga de Síntesis, en Europa, América del Norte y América del Sur. Sus enseñanzas son muchas y muy variadas, y se orientan hacia la práctica más que ser meros medios de información.

El Dr. Sri K. Parvathi Kumar —a quien le ha sido concedido el título de Doctor en Letras Honoris Causa, D. Litt., por sus logros como conferenciante por todo el mundo— trabaja activamente en los campos económico, social y cultural, teniendo la espiritualidad como base.

Él suele decir que las prácticas espirituales sólo tienen valor si contribuyen al

bienestar económico, cultural y social de la humanidad.

Es padre de familia responsable, consultor profesional, maestro de Sabiduría, curador de cierto grado y compilador de libros.

Se niega a sí mismo el título de escritor o "autor", puesto que según él "la Sabiduría no pertenece a nadie, sino que todos pertenecemos a la Sabiduría".

El Equipo Editorial

LA DOCTRINA DE LA ÉTICA

La Doctrina de la Ética es para los padres que deseen guiar a sus hijos.

Esta doctrina existe desde muy antiguo en India y ahora se publica en nuestro idioma para los padres de Occidente.

Ojalá cumpla con su propósito, ya que la pidieron los padres para los jóvenes de Occidente.

Sri K. Parvathi Kumar

NECESIDAD DE LA ÉTICA

La ética es necesaria en el momento actual. La ética, en verdad, tiene un valor eterno en la actividad humana.

La ética tiene que ser estudiada y comprendida desde su aspecto fuerza y no por su valor o contenido moral, religioso o espiritual.

La ética contribuye a que el alma pase de una manera de ser emocional y centrada en uno mismo (Plexo solar), al ritmo armonizador de la vida (Centro del Corazón).

Uno puede ascender de una manera de ser irritable, emocional y enojada a una manera de ser agradable y sosegada.

Muchas veces exigimos de los demás y de nosotros mismos también una manera de ser agradable, tranquila, sosegada y armoniosa, cosa con frecuencia inexisten-

te. Todo el juego de la vida tiene que ver con el comportamiento de las fuerzas internas en relación con la vida externa. Esto es lo que menos se comprende, no haciendo sino exigencias triviales.

Palabras como paz, autocontrol, sacrificio, servicio, amor, son frecuentemente citadas pero escasamente aparecen en la práctica. Ello se debe a que los seres humanos han perdido la ética. De ahí la necesidad de volver a reiterar sus principios.

Sri K. Parvathi Kumar

Dr. Sri K. Parvathi Kumar

LA DOCTRINA DE LA ÉTICA

Por gracia de lo Divino
expreso la ética sencilla
en un fluir
que inspire a los oyentes.

Abandona de inmediato
al familiar
que no responda en la necesidad,
al caballo
que no camine en la guerra
y a la deidad que no ayude
cuando se la reza.

Es más sabio
trabajar por cuenta propia
que ser empleado de un avaro.

No sirvas al avaro,
no hagas amistad con el malvado,
no vayas solo por la selva,
no organices "el templo"
con egoísmo.

No te juntes con personas
que no hablen de manera agradable
y hablen de cosas triviales.

Un estilo de vida lujoso,
una esposa joven en la vejez
y una meditación inadecuada
invitan calamidades.

No vivas en lugar
que no tenga
sanador, financiero o maestro,
ni río de agua que fluya.

No esperes
comprensión del yerno,
poesía del ignorante,
cornejas blancas,
ni buenas semillas
de los malos granos.

La comida es Dios
para el que tiene hambre.

El donante es Dios
para el necesitado.

La paciencia es Dios
en el hombre.

El amor es Dios
en el Maestro.

La indigestión,
la suciedad en el agua potable,
la lujuria por una mujer
embarazada
y la leche de cabra
son cosas profundamente
repugnantes.

Una lengua
que no pronuncie
palabras de buena voluntad,
que no invoque luz
y no exprese fraternidad,
no es mejor que un trozo de cuero.

Es preferible
una vida llena de sentido
a una vida larga.

A los malos medios
no les siguen los buenos resultados.
No se obtiene oro fundiendo cobre.

No te acerques
a caballo que esté bebiendo agua,
a elefante enfurecido,
a toro que embista contra una vaca,
ni a un hombre ignorante.

Ayudar al que ayuda
es mediocridad.

Ayudar al que no ayuda
es divinidad.

Una comida gustosa
puede causar enfermedad
a largo término.

Una amistad apresurada
puede volverse espinosa
con el tiempo.

La persona diestra
incluye el punto de vista
de los demás
y gana amigos en el mundo.

No te asocies
con personas de mala voluntad.

Eso es como vivir
bajo la sombra de una serpiente.

El poder y el dinero
atraen a la gente.

El agua del lago atrae
a las ranas.

Date cuenta de lo hostil.

No escojas frutos verdes.

No ridiculices a los familiares.

No evites las crisis.

No transgredas
los mandamientos del Maestro.

Basta

con un maestro

y un gobernante por lugar.

La multiplicidad produce
confusión.

Quedarse
con personas hostiles,
con un cónyuge que no quiere
relaciones
y con un gobernante que no quiere
gobernar,
es ignorancia absoluta.

Las fortunas conducen a los
infortunios.

Los infortunios llevan a las
fortunas.

Comprende que la vida
es un eterno columpio.

No dejes a tu cónyuge solo
por mucho tiempo.
Eso conlleva "escapadas".

El zorro sigue siendo zorro
aunque esté en un trono dorado;
pero el león sigue siendo león
incluso en las adversidades.

Distingue a las personas astutas
de las nobles.

Una rana sin ancas,
una serpiente enferma,
un matrimonio immoral
y los ancianos en la pobreza
padecen interminable pena.

Un loto sacado del agua sufre
al contacto del rayo amigo del sol.

La amistad conduce también
a la enemistad
cuando se sobrepasan los límites.

No compartas
tus secretos
con un compañero de profesión.
Eso lleva a tu caída.

Una rueda no se mueve
cuando se ha roto el eje.

La vida no se mueve
cuando se rompe la Ley.

Un administrador blando,
un elefante sin orgullo,
una serpiente que no pica
y un escorpión que no utiliza
su aguijón,
son menospreciados en el mundo.

La fruta recién madura
y las jóvenes recién convertidas
en mujeres
merecen admiración a distancia.

La poesía del que no tiene
imaginación,
las pasiones del inhibido,
y un cazador que no sabe manejar
el arco,
son vanidades inútiles.

A sociarse con el mal está
prohibido,
la reputación social es exhibicionista,
prestar dinero es selectivo,
la admiración de las mujeres es
relativa.

Una risa sin sentido,
una danza sin expresión,
un mango sin zumo
y una boda sin orquesta,
son cosas sin vida.

La mujer es la luz de la casa.

No le causes sufrimiento.

No pelees contra ella,
y no la insultes.

El amor y la amistad
disculpan los errores.
La desconfianza y la malicia
los inventan.

Un piojo en la cama
somete a toda la cama
a tratamiento.

La amistad con los malvados
somete al castigo el carácter
por entero.

La peste en la cana de azúcar
destruye la dulzura.

La peste en la descendencia
destruye la dulzura de la vida.

La fe del inconstante,
la amistad de la serpiente,
la dulzura de la cana de azúcar
y la confianza total en los reyes,
son míticas.

Un marido logrado
es fuente de admiración.
Un marido malogrado
es reprendido
como una tumba móvil.

No flores por la leche
derramada;
no pienses en las obras del pasado,
no dejes de lado el presente
ni intentes averiguar el futuro.

No hables excesivamente.

No te confíes al hablador.

No des consejo sin que se te pida.

No reveles tus virtudes personales.

No aspire al amor.

No inspire a los muertos.

No transpires por los indignos.

No conspires contra los ingenuos.

Las hormigas
se afanan para construir casas
para que vivan las serpientes.
Los necios se afanan
por construir casas
para que vivan los hábiles.

No te afanes
acumulando oro y riquezas;
con el tiempo
llegan a las arcas del rey.

Las riquezas atraen a nuevos
y ficticios
familiares y amigos.

Las riquezas son zanjias
en las que caen
los que no están atentos.

Dar es la armadura de la mano.

La Verdad es la armadura
del rey.

La ética es la armadura
para todo

y la reputación es
la armadura de la mujer.

El perezoso,
el apresurado
y el impaciente
se agitan para torcer las cosas.

El activo,
el equilibrado
y el paciente
enderezan incluso las acciones
torcidas.

La irritación
y el enfado
son enemigos de uno mismo.
El equilibrio
es la autoprotección en todo.

La compasión es tu amiga,
la alegría es el cielo
y la pena por uno mismo
es el infierno.

Estos son mandamientos.

Las obras de buena voluntad,
los logros del hijo.
y la belleza de la esposa
no son para engrandecerse
en público.

Las riquezas son el cielo,
la pobreza es el infierno,
la calamidad es la muerte,
para el mundano.

Los amigos,
el afecto
y las tierras fértiles
deciden la morada de uno
en la vida.

La boca que no mastica "pan" *,
una persona sin contrición
por las faltas,
un lago sin lotos
y una noche sin luna,
son deplorables.

* (refrescante bucal y digestivo a
base de nuez de bétel).

El veneno se encuentra sólo
en la cabeza de la serpiente
y en la cola del escorpión.

¡En el ser humano
impregna todo su cuerpo!

El necio confía
en las promesas
de la prostituta.

El amor

que se basa en los rasgos físicos,
emocionales y mentales,
es humano.

¡El amor que no precisa de base
es divino!

La incansable abeja
acumula para el recolector de miel.
El hombre que se afana trabajando
acumula para el recolector de
impuestos.

El rey que confía en rumores
y en los jueces
pierde pronto el consejo del sabio
y cae en desprestigio.

El servicio sin reservas
a un sabio
produce una inexplicable
armonía interior
y esplendor externo
en la vida.

La ayuda que se ofrece
a un sabio
amasa fortunas ocultas,
igual que el coco acumula
su nutritiva agua
en secreto.

No camines solitario
por el sendero,
no comas en la casa del enemigo,
no usurpes la riqueza de los demás,
no profieras palabras hirientes.

N o te fíes
del recolector de impuestos,
del jugador de azar,
del orfebre,
de la prostituta,
del barbero,
ni de las personas zurdas.
Estos son imprevisibles.

Los rufianes
no escuchan
las suaves palabras de sabiduría.
Sólo el miedo los moldea.

El miedo
es la medicina
del perezoso.
La ambición
es la medicina
del activo.
La sabiduría
es la medicina
del equilibrado.

El peligro acecha
cuando el rey trasgrede la ley,
cuando la viuda guía a la familia,
y cuando el administrador
se convierte en sacerdote.

No te rías en los tribunales,
no te rías de los padres
ni de los sacerdotes.

No rías con extranos.
No te rías^ñ del Maestro.

No odies a nadie,
no te hundas con las calamidades,
no condenes en las reuniones
ni pierdas tu corazón
por las mujeres.

No te acerques
al cónyuge,
al rey,
al Maestro,
a la deidad,
ni al hijo,
con las manos vacías.

No dejes de lado
a tu mujer.

Ella es madre cuando alimenta,
es sirvienta cuando sirve,
es consejera cuando aconseja
y es mujer en el lecho.

No aspire a la riqueza
ni a la mujer de otro,
no sucumbas al halago,
no te hundas ante la crítica.

No quieras acostarte
con la mujer de otro.

No manipules para
sacar provecho,

No veas las faltas de los demás.

No discutas con personas
desiguales.

No te refugies en casa de un
familiar
que esté pasando necesidad.

El hombre que vive
entre mujeres,
la mujer que vive entre hombres,
son proclives al escándalo.

A esto,
ni los sabios son excepción.

No tolere
una descendencia que mienta,
un cónyuge que domine al otro,
un sirviente que no conozca el miedo
ni una familia en exceso exigente.

No tengas relaciones sexuales
en días de buen auspicio.

No dependas de la gracia del rey.

No fomentes el orgullo de tu
cónyuge.

No vivas en lugar profano.

Al egoísta
vestido de sacerdote
se le reconoce
como al agua mezclada
en la leche.

No seas insensible
al discernimiento.

No ayudes al malvado
en la calamidad.

¿Acaso deja de picar el escorpión
la mano que le salva del fuego?

No hagas el trabajo de otro.

No te invites a las fiestas.

No te juntes con gente hostil.

No aspire a una mujer

que no te ama.

El comerciante es la vida
del pueblo.

El agua es la vida del arrozal.

La trompa es la vida
para el elefante.

La mujer es la vida
para el esplendor.

No te regocijes como padre
por el nacimiento de un hijo.

La alegría es en verdad
tuya
cuando tu hijo
sea reconocido por la sociedad.

Aunque consigas
leche de tigre,
aunque te arranques
y dones tu corazón,
aunque entregues por amor
todo lo que tienes,
el estúpido
no se siente nunca contento.

Tus actos de buena voluntad
te alimentarán
durante los días de mala suerte.
Tus actos de maldad
no te ayudarán
ni siquiera
durante los años de suerte.
¶

No amases energía
en términos de oro
y dinero.

No pidas favores
en las tiendas.

No te hagas amigo
de los malvivientes.

No comas alimento impuro.

La cooperación es fuerza,
la colectividad es fortificación.
¿Acaso no cae presa del león
el elefante solitario?

Un rey sin consejero
es como elefante
sin trompa.

Un presidente sin gabinete
es inefectivo
como rueda sin pinón.
¶

*La vida de la palabra
es la verdad.*

*La vida del fuerte
es el soldado.*

*La vida para el hombre
es la reputación.*

*La vida de la letra
es la escritura.*

No busques cobijo bajo el
mezquino.

¿Acaso puede un elefante
refrescar su cuerpo
en una banera?
¶

No obres para confirmar la
mentira.

No ridiculices a quien te quiere
bien.

No sirvas a los furiosos.

No visites lugares impíos.

El sabio es más fuerte
que los meramente fuertes.

¿No es acaso dirigido
el elefante
por el inteligente mahut? *

* (conductor de elefantes).

No te acerques a los familiares
en la adversidad.

No reveles secretos personales
por nada valioso.

No nombres general a un cobarde.

No cultives en terreno pantanoso.

Un pueblo
sin campos de cultivo,
sin administrador,
sin consejero,
y una casa sin dueño,
son en verdad
cementorios.

Escucha con paciencia.

Analiza sin prisa.

Entiende la verdad y el mito,
¡ y cumple
con tu deber
en el mundo !

Las riquezas,
el oro,
el poder,
la lujuria,
la droga y el alcohol
son los maestros de Kali.

Una educación
que no lleva al esplendor,
una pieza de teatro
que no magnetiza a los espectadores,
una reunión
que no promueve pensamientos
y la oratoria que no inspira,
son insípidas.

El excesivo apego
culmina en el desapego.

El excesivo esplendor
resulta en calamidad.

El excesivo crecimiento
conduce a la caída.

El ingrato,
el estúpido,
el egoísta,
el malicioso,
el avaricioso
y el agresivo
piden a voces su propia caída.

Las riquezas abundan
como el agua en el coco.
Las riquezas desaparecen
asimismo
como se evapora el hielo.

Que el inteligente confíe en las
virtudes
y no en las riquezas.

No discutas con las mujeres.

No te hagas amigo de una persona infantil.

No abandones la virtud.

No critiques a los superiores.

Sonreír es salud.

Sanar es Amor.

Las sensaciones son espejismo.

Compartir es sabiduría.



Estudia la ética
desde su aspecto fuerza,
no sólo desde su aspecto moral.

* * *

La ética contribuye
a la transformación
de un modo de ser egocéntrico
a un modo de ser
humano
y semidivino.

ISBN: 84-88011-56-3